

"كعموران اساس كداولتن  
(١٠ مخ ٢٠١٧ / ١١ جمادالأخير ١٤٣٨)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾

سورة الفرقان: ٦٣

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ  
وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

سيداغ جماعة يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برفسن كفد ديربي ساي دان مthro سيداغ جمعة يغ دكاسيهي  
سكالين، ماريله سام٢ كيت منيغكتكن كتقواغن كفد الله سبحانه وتعالى  
دغن برسو غضوه٢ ملقساناكن سضالا فرينتهت دان منيغضلكن سضالا  
لارغنت. مودهن٢ كهيدوفن اين مندافت كبركتن ددنيا دان داخيرة. خطبة  
فد هاري اين اكن ممبيخاراكن تاجوق: "كعموران اساس كداولتن  
نضارا".

سيداغ جمعة يغ درحمتي الله،

دالم استعادة فمبوكاءن فغضل كلیم فرلیمان ك-۱۳ لالو، سري فدوك  
 بضیندا یغ دفرتوان اضوغ دالم تیتھت تله مثاتاكن اقرار اونتوق فرتام،  
 منروسكن كسینامبوغن فمرینتهن یغ عادیل دان سقسام؛ كدوا،  
 مغوتاماكن كسجهتران رعیت؛ دان كتیض، كمعمورن نضارا  
 برلنداسكن فرینسیف راج برفرلمباضاءن. فرثاتان این مغضمبركن  
 بهاوا كتیض ۲ كومفونین یغ دثاتاكن مروفاكن اساس فنتیغ دالم  
 ممستیكن كدولتن نضارا ككال ترفلیهارا .

سباضای سبواه نضارا بردولت یغ مغممكن فرینسیف وسطیة،  
 اتاو كسدرهاناان، هوبوغن رعیت دان فمیفین فرلو ایرت دان  
 سفاكت سوفای سواسان یغ صیحت دافت دنعمتی اولیه سموا فیهق.  
 فد ماس سام، كیت فرلو منروسكن اوسها ۲ مغلكن كهرمونیان،  
 فرفادوان، مموفوك نیلای ۲ فاتریوتیسماء، مماجوكن ایكونومی دان  
 مغلكن فرسفهمن سسام كیت. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة  
 المائدة آیات ۲:

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۗ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۗ﴾  
 مقصودث: "دان هندقله كامو برتولوغن ۲ اونتوق ممبوات كباچیكن  
 دان برتقوی، دان جاغنه كامو برتولوغن ۲ فد ملاكوكن دوسا  
 (معصیة) دان فنخروبوهن. دان برتقواله كفد الله، كران سسو غصوهث  
 الله مها برت عذاب سیقساٹ (باضی سسیافا یغ ملغضر فرینتهت)."

**سیداغ جمعة یغ درحمتی الله،**

كداولتن برمقصود كواس ترتیغزی یغ دمیلیکی اولیه سسبواه نضارا  
 یغ دضرقن اولیه سسبواه اینستیتوسی دالم مشاركت اتاو فولیتیک

اونتوق ممبوات كفوتوسن تنتغ حال ۲ ترتنتو. نامون، افابيللا  
ممبينخغن سؤال كداولتن نضارا، اي سخارا تيدق لغسوغ ممفوثائي  
كءيتن دغن سوءال كامانن دان كمعموران نضارا يغ دلاكوكن اوليه  
فندودوقت. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة هود آيات ۱۱۷:

﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴾

**مقصودث:** "دان توهنمو تيدق سكالې ۲ هندق ممبيناساكن مان ۲ نضري  
دغن سبب كظاليمن فندودوقت، سلاضي مريك سننئياس ممفرباءيكي  
كادان سسام سنديري."

سميمغث ستيف كيت برتغضوغجواب دالم ممستيكن كمعمورن  
دان كدولتن نضارا. فرانن اين فنتيغ دالم اوسها ممباوا كونسيف  
فرفادوان يغ لبيه جيتو كاره فمبنتوقن سبواه نضارا بغسا يغ بنر ۲  
اوتوه.

برداسرکن بېراف فریستیوا فنخروبوهن يغ دلاكوكن كومفولن  
فغضانس دنضارا اين، كيت فرلو سدر بتاف فنتيغث اسفيك كامانن.  
كيت مناماكن فركارا اين سباضي كفرلوان فنتيغ اتاو مصلحة الضرورية  
باضي ستيف مائسي، مشاركت دان نضارا. جوسترو دالم كونتيك  
س اين، كيت فرلو ممستيكن نضارا بيبس درفد سبارغ اکتیویتي يغ  
بوليه منجسكن كدولتنث.

**سيداغ جمعة يغ درحمتي الله،**

كيت برشكور، مليسيا ماسيه دكلكن دغن نعمت كامانن دان كمعمورن  
سهيغض كيني. نامون كيت تيدق بوليه خفت برفواسهاتي دان فرلو  
برأوسها كرس سوفاي خابرن ضلوباليساسي تيدق ممبوك رواغ كفد

كضياتن بهارو يغ منخمرکن كدولتن نضارا. خونتوهت، كضانسان، كضياتن نيضاتيف، ايسو فمرداضغن مأنسي دان مسئلة فرتاهنن دان كسلامتن دالم دان لوار نضارا. كيت برتغضوغجواب اونتوق ممفرجلسكن بهاوا تيندقكن تيدق مغمورمتي كدولتن نضارا اداله برتنتغن دغن فرينسيف اسلام دان فرلمباضائن نضارا.

رسول الله صلى الله عليه وسلم تله مغاجر كيت قاعده اونتوق ممليهارا كدولتن سبواه نضارا منروسي فريستيو فمبوكائن كوتا مدينة. لگكه يغ بضيندا صلى الله عليه وسلم لاكوكن اياله منجالينكن هوبوغن لوار دغن نضارا ۲۱ بردكتن ملالوئي فغهترن اوتوسن دفلوماتيك دان دعوة يغ تله دلانتيق خاص. كسنت، نضارا ۲۱ بركنان تله ممبريكن فغاغترافن سكاليزوس مفاكوئي كدولتن مدينة دسمفيغ دافت مغوكوهكن ايكونومي، فلواسن فغاروه، فثيبارن شعار اسلام دان تربنتوقث فلباضي بيداغ كرجاسام سخارا هرموني.

دالم حال اين، عمالن سروفا تله منجادي ايكوتن دكباتقن نضارا ترماسوق مليسيا دمي ممليهارا كدولتن نضارا. لبيه مناريق لاضي، مليسيا دبيري كفرخايان دان فرانن فنتيغ سباضي اورغ فرانتاران دالم مئلسايكن ايسو ۲ انتارابغسا.

### سيداغ جمعة يغ درحمتي الله،

دالم كونتيك س اين، منبر مندافتي بهاوا اسفيك ممليهارا كسلامتن دان كدولتن، سبئرث بركاءيت رافت دغن كايمانن يغ منجادي بينتيغ كقواتن هاتي اونتوق منجوهي فركارا يغ دبنخي اوليه الله سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأنعام، آيات ۸۲:

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا ءِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ ٱلْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾

مقصودت: "اورغ یغ بر ایمان دان تیدق منخفورکن ایمان مریک دغن کظالیمن، باضي مریک ایتوله کامانن دان مریکاله یغ مندافت فتونجوق."

درفد ابو هریره رضي الله عنه بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم

تله برسبدا:

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ

الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

مفهومت: "درفد ابو هریره رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله صلى

الله عليه وسلم برسبدا: سساءورغ إسلام ایت ایاله یغ مثلامتکن قوم

مسلمین ملالوئی لیده (بیخارا) دان تاغنث (کواس دان فرلاکوان)،

دان اورغ یغ بر ایمان فولا ایاله اورغ یغ دفرخایای اولیه اورغ لایین

دالم منجامین ثاوا دان هرتا بندا مریک. (حدیث روایة إمام الترمذي)

سیداغ جمعة یغ درحمتی الله،

دساعت یغ فنوه کبرکتین این، منبر مئرو سیداغ جماعة سکالین ماریله

کیت سام ۲ بردعاء کحضرة الله سبحانه وتعالى اضر دکورنیاکن

کمعموران دان کسجهترائن سرتا فرلیندوغن کفد نضارا دان سلوروه

رعیتث دمان برادا. سموض دغن ایت، کدولتن نضارا تروس

ترفلیهارا دان ترلفس درفد سضالا مارا بهایا. مغأخیری خطبة، دافت

دکومفولکن ببراف اینتیفتی خطبة یغ بولیه دفضغ اولیه سیداغ جماعة

سکالین، انتارات:

**فرتام :** ممليهارا كمعمورن نضارا اداله تغضوغجواب برسام اونتوق ممستيكن كدولتن نضارا ترفليهارا سمفاي بيلا ۲.

**كدوا :** اوسها ملستاريكن كدولتن نضارا فرلو دليفتزنداكن سايريغ دغن خابرن ضلوباليساسي اونتوق منوتوف رواغ يغ بوليه منجسكن ايميغ نضارا.

**كتيغ:** كايمانن يغ قوات منجادي بينتيغ ديري درفد ملاكوكن كروسقن ترهادف نعمت كمعمورن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ

وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ، وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ﴿

**مقصودث:** "دغن (القرءان) ايت الله منونجوكن جالن ۲ كسلامتن كغد سسيافا يغ مغيكوت كريضاءنث، دان توهن كلواركن مريك دري ضلف ضليتا كغد خهاي يغ ترغ-بندرغ، دغن ايذينث؛ دان (دغنث جوض) توهن منونجوكن مريك كجالن يغ لوروس". (سورة المائدة: ۱۶)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، إِقْرَارًا  
بِرُبُوبِيَّتِهِ وَإِرْغَامًا لِمَنْ جَحَدَ بِهِ وَكَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ  
الْجِنِّ وَالْبَشَرِ. اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الْمُصَاحِبِ الْغُرِّ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَى عَنْهُ وَحَذَرُوا. وَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَثَنَى بِمَلَائِكَتِهِ قُدْسِهِ. فَقَالَ تَعَالَى وَلَمْ يَزَلْ قَائِلًا  
عَلَيْمًا: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا﴾ سورة الأحزاب: ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ؛ وَبَارِكْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مُعْجِدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيَّ  
ابْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ مِنَ الْأَدْنَسِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَعَنْ  
سَائِرِ الصَّحَابَةِ الْأَكْرَمِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَارْضَ عَنَّا  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،  
وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ، وَأَنْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّهِمْ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ  
سَلَاطِينَ الْمُسْلِمِينَ وَأَيْدِيَهُمْ بِالتَّقْوَى وَالتَّوْفِيقِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَأَعْلِ كَلِمَةَ الْمُؤَحِّدِينَ  
وَأَدِمْ لَهُمُ الْعِزَّةَ وَالتَّمَكِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ وَأَخْرِجْنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ،  
وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى عَبْدِكَ الْحَارِسِ لِشَرِيعَتِكَ مَلِكِنَا  
كباوه دولي يغ مها موليا سري قادوك بكيندا يغ دفرتوان أكوع سلطان محمد كليما  
وَعَلَى كُلِّ قَرَابَتِهِ أَجْمَعِينَ. أَصْلِحْ اللَّهُ مُلْكُهُ وَإِحْسَانَهُ وَفَيْضَ لَهُ عَدْلُهُ وَبَلْغَهُ مِنَ الْخَيْرِ  
مَا شَاءَهُ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الشَّرْعَ الشَّرِيفَ لَهُ وَلِوُزْرَائِهِ سَبِيلًا وَمِنْهَاجًا، وَارزُقْهُمْ التَّوْفِيقَ  
لِكُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْهُمْ سِرَاجًا وَهَاجًا.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا لِيَزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً. اللَّهُمَّ سَلِّمْ  
بِلَادِنَا مِنَ الْمُفْسِدِينَ وَطَهِّرْهَا مِنَ الْمُتَطَرِّفِينَ وَوَقِّفْنَا جَمِيعًا لِبَطَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَاعَةِ مَنْ أَمَرْنَا بِطَاعَتِهِ.

يا الله يا توهن کامي. کامي موهون اکر دغن رحمة دان فرليندوغنمو، نکارا کامي  
این دان سلوروه رعیتش دککلکن دالم کامانن دان کسجهتران. تانامکنله راس  
کاسیه سایغ دانتارا کامي، ککلکنله فرقادوان دکالغن کامي. سموک دغنش کامي  
سنتیاس هیدوف امان داماي، معمور دان سلامت سفنجع زمان.

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾ (سورة آل عمران: ٨)

﴿ رَبَّنَا آئِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ (سورة البقرة:

٢٠١). عِبَادَ اللَّهِ، ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ عَظِيمٍ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (سورة النحل:

٩٠). فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ

يُعْطِيكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.